



Prensa de Yellowfire

NO SÓLO PARA LAS RISAS

SONRISAS CON UN MENSAJE SOBRE VOLUNTARIADO

Corregido por Ivan H. Scheier

1985

Traducido por Marisabel de Davalos

Conocemos el lado serio de ofrecernos: los voluntarios de cosas vitales tratan de hacer y las frustraciones y desilusión a lo largo del camino al éxito.

Hay un lado soleado, también, un lado gracioso, y una pequeña ojeada en esto es presentada aquí ...

...Not sólo para las risas. La comedia puede instruir también.

Entonces disfrute.

Y el uso, si usted desea, en boletines de noticias, informes, liberaciones de medios, hacer un punto en el hablar público o en la formación{el entrenamiento}, como temas para carteles, sólo reconoce la fuente, por favor. Haremos el mismo para cualquier humor puntiagudo que usted gustaría compartir sobre ofrecerse.

Aquí en su totalidad madura es una opinión sobre ofrecerse contribuido el Sílex, Diario de Michigan en el mayo de 1984.

Por ARCO IRIS FITCH

Me ofrezco para ayudar a mi mamá todo el tiempo. Le ayudo a hacer la lavandería y pasar la aspiradora. También le ayudo con la materia de la oficina. A cambio, ella se ofrece para ayudarme con mi tarea y fija mi moto. ¡Cuándo conseguimos patatas fritas, eludimos y sandía, me ofrezco para ayudar a comerlo!

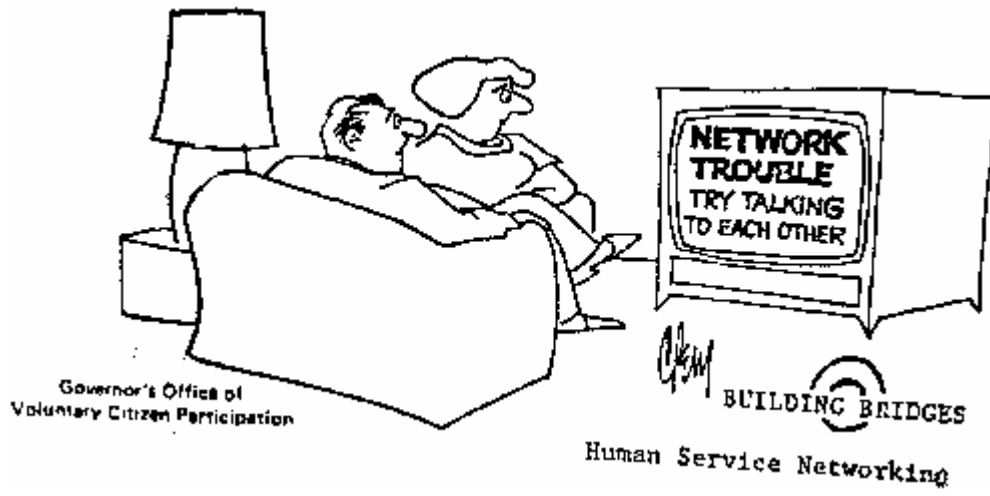
También ayudo a mis profesores, sobre todo haciendo recados. Una vez que ayudé a mis profesores ofreciéndome a mi mamá a cocinar 30 pedazos del pollo sin decirle hasta el día del partido. No me ofrezco mi mamá más.

Moraleja: Nunca ofrecerse como voluntario a alguien. Sobre todo a su madre.

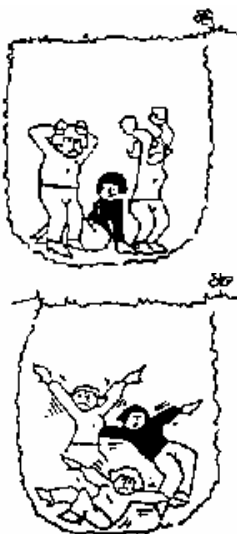


Las redes son un canal importante para la gente a gente ofrecerse. Demasiado a menudo, sin embargo, "las conveniencias" modernas hacen todo esto demasiado fácil para nosotros no para hacer caso el uno del otro en cambio. Este punto fue poderosamente ilustrado en una historieta

que anuncia una formación de red que conduje hace varios años.

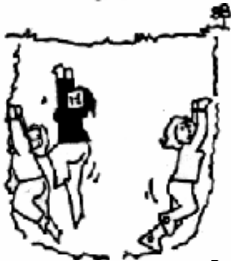
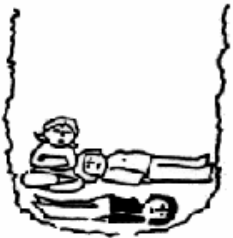


Ahora mirada a esta historieta.

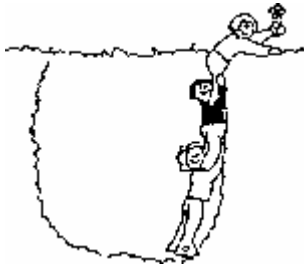




Érase una vez,
había algunas personas pegadas en un hoyo ...
Ellos trataron de irse en avión
agitando sus brazos...
Ellos trataron de brincar ...



Ellos intentaron la mediación
y levitación ...
Ellos hasta intentaron
montañismo en las paredes ...
Este continuó durante años y años hasta
ellos habían intentado todo excepto
echar una mano el uno al otro ...



¡Entonces ellos echaron una mano el uno al otro!

Durante muchos años usé esta historieta como un ejemplo cristalino de la cooperativa que me ofrece en su mejor. Pero hay siempre una voz de la espalda del cuarto{espacio}. Un día aquella voz dijo:

¡Oye! ¿Y la señora sobre el fondo en el último marco?

¿Sobre qué sonríe ella?

Abandonarla ...

Ah, la compasión de ello. Hoy día, pido a la gente manchar{descubrir} el defecto en la historieta y subir con una solución.

Muestras:

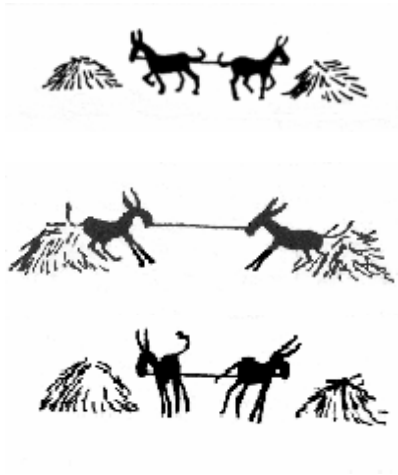
1. Vuelto con una escala.

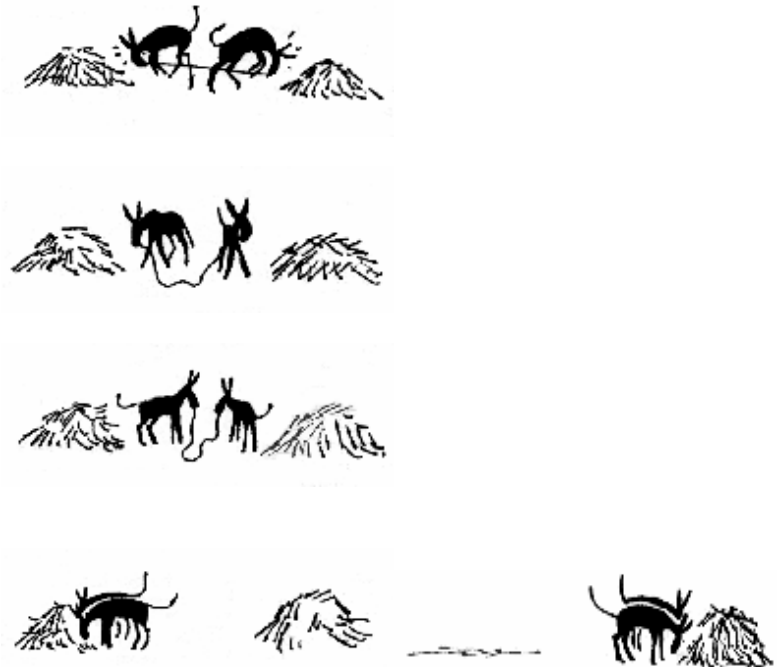
2. Lanzarla un chaleco salvavidas e inundar el hoyo.

MORALEJA: el Volunteerism no debería ser uno más modo de contener a una mujer buena.



Hablando de la cooperación, un amigo me prestó esta historieta hace un par de años. Esto seguramente restauró mi fe en mulas.





¡TRABAJE JUNTOS O SEA DESTROZADOS!

MORALEJA: Cuando pierden triunfo no trabaja, triunfo de triunfo de intento.



VOLUNTARIOS AL RESCATE

Un incendio repentino rabió en un depósito sobre el borde de la ciudad. El cuerpo de bomberos de ciudad vino pronto, luchó contra el fuego{incendio} con éxito, pero no podía hacerse bastante cercano para sacarlo. El fuego{incendio} estaba demasiado furiosamente caliente y continuado para consumir el depósito.

Desesperado, el dueño llamó el cuerpo de bomberos de voluntario rural más cercano. Él había dejado apenas el teléfono, pareció, antes de que un camión antiguo viniera derribando la colina a matacaballo. Los bomberos de voluntario se agarraron al camión en todos los ángulos, cascos plásticos en el lugar, que era más que usted podría decir a veces para el resto de su ropa.

¿El firetruck escoró en la calzada de depósito y - QUÉ ES ESTE? - no se paró. En cambio, esto se rompió directamente por una pared ardiente en el mismo centro del fuego{incendio}. Desde allí, los sonidos del contraincendio frenético fueron oídos y, la maravilla de maravillas, el fuego{incendio} estaba pronto bajo el control y, por los esfuerzos combinados de cuerpos de bomberos de voluntario y la ciudad.

A las aclamaciones de todos, los bomberos de voluntario tropezaron del corazón de lo que había sido, unos minutos antes, un infierno furioso. Todos eran seguros, aunque algo chamuscado, y sus

cascos plásticos habían asumido nuevas formas interesantes.

El dueño de depósito se precipitó hasta el jefe de bomberos de voluntario. "Jefe", él dijo, "he visto nunca tal coraje y habilidad profesional. ¡Qué técnicas valientes luchar contra aquel fuego{incendio} del interior! A las palabras les cuesta expresar mi gracias por su ahorro de mi depósito. Por lo tanto, por favor acepte este control para 5,000 dólares como una contribución al trabajo bueno de su cuerpo de bomberos de voluntario."

El jefe le agradeció, y un reportero de ciudad cercano añadió: "esto va para mí, también, jefe. Sus voluntarios usan métodos realmente avanzados, y tienen el gran coraje. ¿Ahora, se opone usted a decir a nuestros lectores para qué el cuerpo de bomberos de voluntario usará esto 5,000 dólares?"

"La primera cosa que voy a hacer es fijan aquellos frenos de zurcido," dijo el jefe.

MORALEJA: Si usted se encuentra sobre proclamar la superioridad de ser impagado, compruebe sus frenos.



LA SEÑORA Y LOS PINGÜINOS

Una señora entregaba a algunos pingüinos al zoo un día de verano caliente y - de todos los tiempos - su camión se estropeó. Ella sintió que ella podría fijar el camión en una hora o dos, pero estuvo preocupada sobre pingüinos que se marchitan. Entonces ella señaló abajo a un motorista que pasa y preguntó al hombre si él se opusiera a tomar a los pingüinos al zoo. El señor se ofreció para hacer así y abandonado con los pingüinos.

Finalmente, la señora fijó su camión y llegó al zoo. Ningunos pingüinos. Horrorizado, ella condujo alrededor de la busca de los pingüinos, y por fin los encontró en una ciudad cercana, después del hombre abajo Avenida Central. Aliviado, pero enojado, la señora acudió al hombre y gritó: "pensé que le dije tomar a aquellos pingüinos al zoo."

"Los tomé realmente al zoo," dijo el hombre, "pero teníamos un tiempo tan bueno allí decidimos tomar en una película, y ahora vamos de compras."

MORALEJA: Si usted no tiene el tiempo para explicar claramente lo que le gustaría sus voluntarios hacer, tal vez usted no debería trabajar en el zoo.



NON-VOLUNTEERISM rURAL

Hace muchos años, fui invitado a dirigirme a una conferencia de jueces de condado en un estado rural. El patrocinador de conferencia me impulsó a no hacerse de fantasía. "Sólo{justo} dé los fundamentos, y trate de persuadirlos a dar a voluntarios un intento en su condado," aconsejó él. El consejo tuvo sentido, para en aquel tiempo no hablábamos aún de como implicar mejor a voluntarios. La pregunta era si.

De este modo, continué en alguna longitud que define la palabra "a voluntario", describiendo algunas clases de las personas que se ofrecieron y las grandes cosas. "Déle un intento, sus honores," impulsé para concluir. "Le gustará esto."

Después de la conferencia, a mí se me acercó un viejo juez fino que parece. Su etiqueta me dijo que esta ciudad no podía tener más que las mil personas en ello.

"Bien, Doctor," dijo el Juez, "que era una conversación bastante buena. Pero no pienso que no necesito ninguno de ellos voluntarios."

"Bien, Juez," dijo yo. "Gracias por escucharme hasta el final. Pero no puedo menos de preguntarme por qué usted piensa que los voluntarios no pueden echarle una mano con su trabajo de tribunal."

"Dígale por qué," dijo el Juez. "Sólo{justo} en mi pequeña ciudad, tengo a seis encargados oficiales que trabajan para mí. Esto es la abundancia."

Mi respuesta a este era primera en comprobar mi batería de audífono, porque una ciudad que el tamaño tiene suerte de tener a un encargado oficial que visita una vez por semana.

Batería "okey"; debo haberlo oído derecho, entonces respondí:

¡"Juez, esto es asombroso! Tal vez usted no necesita a voluntarios, si usted tiene a seis encargados oficiales. ¿Pero se opone usted a decirme cómo una ciudad su tamaño consigue el presupuesto para alquilar a seis encargados oficiales?"

"Heck," dijo al Juez. ¡"No pago a les nothin'!"

MORALEJA: Defina a voluntarios todo que usted quiere. La gente los usará probablemente de todos modos.



Yo tenía una experiencia similar jawboning un jefe de policía en California. Intenté e intenté e intenté y TRATÉ de persuadirlo a dar a voluntarios un intento. Ningún camino era él yendo a estar implicado "con paladines". Entonces cambié sujetos, y le pedí describir algunos programas de los que él estaba orgulloso. Él comenzó con sus reservas de policía. No sólo esta gente era impagada; ¡ellos también compraron sus propios uniformes y armas! ¿Pero voluntarios? ¡NUNCA!

MORALEJA: ¿En el juego de porción, quién se preocupa qué usted lo llama? Sólo{justo} hágalo.



¿GUERRILLEROS VERDES, ALGUIEN?

¿Cuántos empleos de voluntario diferentes piensa usted hay? Éstos son todos los nombres diferentes bajo los cuales los voluntarios hacen el negocio; los llamo los títulos de la preocupación y he coleccionado más de mil. Creo que el papel de honor completo de papeles honorables estiraría cincuenta mil frases mucho tiempo. Una publicación de Prensa de Yellowfire entera dedicada a este es "los Voluntarios de Cosas haga: mil Nombres de Preocupación."

Aquí vaya a ver un juego de diversión que usted puede jugar con nombres de trabajo de voluntario. Cada una de las dos personas, o cada uno dos equipos, trama diez tales títulos. Haga este tan exótico y misterioso como posible. Los empleos deben referirse al verdadero trabajo hecho en una base de voluntario por la verdadera gente. Sin embargo, la gente que realiza el trabajo tiene que pensar no necesariamente en ellos como "voluntarios". Pero el título de trabajo actual tiene que ser usado por alguien (además de usted) para referirse a este trabajo. ¿Haciéndose complicado, derecho?

Por turnos, cada persona o equipo presentan un título para el otro equipo para adivinar, (tres posibilidades), hasta que ellos hayan traspasado ambas listas. El equipo con las conjeturas más correctas gana algo u otro; el otro equipo se ofrece para limpiar después del partido, y quienquiera intentó arbitrar el caos es culpado para todo.

Usted puede tomar títulos de la publicación Yellowfire antes mencionada, pero esto es más diversión y probablemente más eficaz de pensar en ellos usted mismo.

Ejemplos:

Guerrillero Verde: un consejero de jardinero de voluntario, pero con una aptitud. ¿Puede sólo{justo} usted no ver ella o él, acechando crabgrass salvaje en ella o su Boina Verde?

Corredores de Juguete: una cuadrilla de motocicleta "resistente" en California, que anualmente colecciona y repara juguetes para niños desfavorecidos.

Observador de Olmo: un voluntario que mira olmos, por supuesto. ¿Entonces dénos un crédito de punto? Incorrecto, y aquí está donde los árbitros entran en el verdadero problema. Una respuesta totalmente correcta nos diría un poco sobre por qué ellos miran olmos y donde. En Nueva York, los olmos de reloj de los voluntarios para descubrir temprano los signos de la enfermedad de Olmo holandesa, así haciendo el temprano tratamiento posible de salvar el árbol - esperamos.

El Analista de Sistemas Fluido - Vacía cazuelas de cama, pero nunca sobre árboles de olmo.

¿Consiga la idea?



AQUÍ ESTÁ UNO CALIENTE

Hace algunos años, una oficina estatal de volunteerism corrió un por todo el estado revisión de programas de voluntario y grupos. ¿"Qué problemas tiene usted esto podríamos ayudarle con?" ellos preguntaron.

Un rato pareció como si una revisión era apenas necesaria. Los modelos demasiado familiares surgieron: resistencia de personal, fondos insuficientes, volumen de ventas de voluntario alto, como encender{despedir} a un voluntario, etc. Entonces vino vueltas del cuerpo de bomberos de voluntario rural. "Nuestro problema principal," dijeron ellos, "es que en los dos años pasados no hemos tenido un fuego{incendio}."

No parece a ello sonidos. Probablemente felizmente fireless dos años había calmado sin embargo a la gente en el olvido como la protección de fuego{incendio} importante es. De ahí, la reclutación de voluntarios se hizo más difícil.

En responder a este problema, la oficina estatal no hizo, la repetición no HIZO, aconsejó reclutar a un incendiario de voluntario. Ellos enviaron realmente algunas puntas{consejos} aprobadas en la reclutación de voluntarios.

MORALEJA: hay más de un modo de construir un fuego{incendio}.



¿CÓMO NOS HICIMOS ALGUNA VEZ RELACIONADOS CON TALES CONNOTACIONES HORRIBLES?

Cave en el diccionario y lea en la biblioteca. Usted encontrará que el trabajo "voluntario" puede significarse:

UNAKSED. La planta "de voluntario", una sorpresa agrícola usted no plantó y no quiso, pero esto sube de todos modos en un campo lleno{pleno} de algo más.

IMPAGADO. (=unworthy) Aquí nos gustaría olvidar, pero no puede, el comentario famoso del finlandés de Huck: "él no cobró{no cargó} nothin' para su predicación' y lo mereció."

ININTELLIGENTE. Definición popular. ¡Un voluntario es una persona quiénes cuándo el Sargento dice "Todos los voluntarios toman un paso avanzado!" es demasiado mudo para tomar un paso

hacia atrás con el resto de nosotros.

Pero anímese. Podemos regresar hasta en Sarge un día porque "el voluntario" puede querer decir también:

IMPAREBLE. Una raíz latina del trabajo "voluntario" es "voluntas" el que significa "monarca absoluto." Por otra parte, la parada no podría ser una idea tan mala porque inmediatamente después de "voluntas" en el diccionario íntegro es "voluptas", como en voluptuoso. Tan si usted no puede pararse, al menos reduzca la velocidad un poco.

Y para CONCLUIR ...

GRACIAS, GRACIAS, GRACIAS

Un estudiante de graduado es una de las formas más bajas de la vida. El reconocimiento que posiblemente usted podría ascender a algo un día es lento en la llegada. En mi universidad, la señal de reconocimiento consistió en ser pedida (brevemente) agradecer al altavoz en el seminario de departamento mensual. (Realmente, presentando al altavoz era una forma mucho más alta o el reconocimiento, posible sólo después de escribir varios libros.)

Finalmente, mi citación judicial vino, y resolví a sacar el mayor partido posible de ello. Durante el gran día, la asistencia{concurrancia} en el seminario era enorme en nuestros estándares - aproximadamente 200. El altavoz era el psicólogo eminente doctor Carney Landis. Él fue presentado por no menos que doctor Hebb, el presidente del Departamento él mismo.

Apenas escuché cuando doctor Hebb indicó{advirtió} que era apenas necesario presentar a un colega tan distinguido como doctor Landis. De la conferencia sí mismo, recuerdo apenas una palabra. Yo era pensar demasiado ocupado en algo muy inteligente y sofisticado para decir en mis breves gracias - algo que empataría en la introducción de doctor Hebb con la fama de doctor Landi como un experto en la interpretación de expresiones faciales.

Finalmente, yo lo tenía, y, aproximadamente entonces, doctor Landis terminó su conferencia.

Me elevé y dije:

"Como doctor Hebb dijo que era apenas necesario presentar a nuestro altavoz, pienso que es apenas necesario agradecerle ..."

Tumulto. Un profesor distinguido o dos golpea el balanceo de pasillo. Entonces nunca conseguí completar la oración sobre el rugido, pero querer poner en sobre el registro ahora:

"... nuestras expresiones faciales han dicho seguramente a doctor Landis claramente cuánto apreciamos su conferencia."

La Universidad de McGill me envió en el mundo cruel pronto después. Nunca aprendí sólo{justo} por qué.

MORALEJA: no esté demasiado mono sobre ello. Las gracias sinceras y simples son la mejor clase.

Es apenas necesario para usted para dejarnos tener sus comentarios y sugerencias sobre esta colección, pero esperamos que usted vaya a de todos modos.

¡GRACIAS!

[Vuelva a Índice de materias de Sección I](http://academic.regis.edu/volunteer/Ivan/sect01.htm)
[<http://academic.regis.edu/volunteer/Ivan/sect01.htm>](http://academic.regis.edu/volunteer/Ivan/sect01.htm)

Ivan Scheier

Stillpoint

607 Marr

Verdad o Consecuencias, Nuevo México{Méjico}, 87901

Tel (505) 894-1340

Correo electrónico: ivan@zianet.com <<mailto:ivan@zianet.com>>